

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

*La vita di sanc: ai 09 de jenà él la festa liturgica dl pater benedetin de Canterbury San Adriano, nasciü tl' Africa dl nord, ch'è sté pater guardiann te n convènt dlungia Napoli. L'ann 668 àl acompagné le vèsco nü Teodoro a Canterbury. Cun so savèi, süa inteligènza a süa abilité à daidé le vèsco por 40 agn alalungia tla condüta dla dljia y tla fondaziun de tröpes scoles. San Adriano é mort ai 09. de jenà 709.*

**Le Sorvisc ai Jogn Val Badia** lascia alsavèi che le Zënter dla Jonëza y dla Cultura SaJ.un a La Ila é davert da jenà inant tres le mercuri dales 14.00 ales 19.00, le vëndres dales 15.00 ales 22.00 y la sabeda dales 17.00 ales 22.00. Vigni secundo y cuarto vëndres dl mëis, é le Sorvisc de Consulënza por jogn, jones y geniturs davert dales 13.00 ales 15.00 te SaJ.un (Ciasa dla Cultura, alzada -2).

**ISCRIZIUN ALA SCOLINA POR L'ANN 2020/2021** : Les iscriziuns ala scolina por l'ann 2020/2021, vëgn tignides en lönesc ai **13.01.2020** dales **10.00** ales **11.30** y en mertesc ai **14.01.2020** dales **13.30** ales **14.30**, tres te scolina.

Al po gní scrit ite düc i mituns y dotes les mitans nasciüts/nasciüdes anter *dezember 2017*. Por l'iscriziun adorun le codesc fiscal dl möt/dla möta! Por l'iscriziun ól ester la firma de trami dui i geniturs, porchël periunse da gní trami dui. Ves aspetun cun ligrëza - Le team dla scolina da Corvara

**Sessiun forestala por l'ann 2020:** la Staziun verdabosc da La Ila lascia alsavèi che **la sessiun forestala** por i **comuns de Badia y Corvara** vëgn tignida en **vëindres ai 17.01.2020** dales **20.00** tl **salf dla Ciasa Jan Batista Runcher a S. Linert**. Düc é dër bel invia a tó pert ala sessiun forestala, ulache al gnará traté argomënc dl setur forestal, agrar y dl ambiënt.

### Giulan y prëtambel

*Tratan l'ann él n grüm de porsones che se dà da fa pur les Ploanies. Ince l' ann 2019 é jü a piz y oressun tò chësta ocaggiun por ti di dër bel giulan a Dî s'l paies a düc i colaboradusc dles Cüres: a Siur Jaco Wendelin, Siur Andreas y düc i proi pur so gran aiüt tla cura d'animes, ai sorvidusc che è bëgn diligënc, datrai ince n pü' busiënc, mo ai fej cun ligrëza so sorvisc, ai leturs, a chi che dëida partì fora la comeniun, chi che tól sö ofertes, ai monesc, a chëles che infornësc sö dagnara tan bel i altà y puzenëia sö nostes trëi dljies, a chëles che arjigna ca i placac pur les bacheches, a chi che rumëna sö, a chi che siëia y mantëgn tan bel nostes cortines, a chi che à fat sö i lëgns da Nadè, ai cors de dljia, ala müjiga da Calfosch –Corvara, a düc i grups che sona y cianta abelàn les funziuns liturgiches, ai stüdafüch y düc chi che porta pro les prozesciuns statues, cunfaruns, cîl y linternes, ai superiors dles uniuns y a düc chi che à daidé cun laur, ofertes y oraziuns.*

*Udun, scé conscidrun, tan de porsones che se dà da fa pur che les funziuns de dljia sides vïes y dàis da capì che ales ne é nia ma na cossa dl ploan sù, mo che sun na Comunità incër alté – incër Geju Crist.*

*Che chëstes porsones de bona orentè y ince d'atres oressun perié dër bel de so aiüt ince por l'ann nü 2020.*

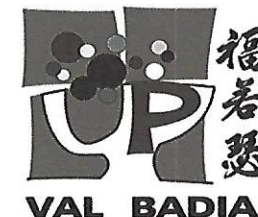
**I Cunsëis de Cüra**



# Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "A" 05.01. – 12.01.2020 II. Dumënia dô Nadé n. 06

**Signore ti ringrazio di tutto cuore per questo**  
**0** **Nuovo Anno** che sta per iniziare. Tu mi guardi con  
**2** amore e benevolenza. Tu mi ami come nessuno mi  
**0** ha amato mai e mai potrà amarmi. Sono tuo figlio.  
**2** creato per amore e tu per amore segui e proteggi ogni  
istante della mia vita. Ti rallegri di me, del mio  
**O** essere. Sono prezioso ai tuoi occhi, tu mi desideri.  
**N** Se guardo al mio passato tu mi dici:  
**N** non preoccuparti. I tuoi peccati e i tuoi errori sono per-  
**A** donati. Oggi io ti dò un futuro nuovo, un nuovo inizio.  
**N** Non so cosa mi accadrà. So, però, con certezza, che  
**O** qualsiasi cosa succederà tu mi proteggerai con il tuo  
**U** amore. Tu mi darai coraggio, mi consolera, mi  
**R** fortificherai, tanto più se dovessero colpirmi dolore e  
sfortuna. Tu sarai sempre con me, qualsiasi cosa  
accadrà.  
**Signore, con questa fede, dunque, voglio**  
**iniziare l'Anno Nuovo.**



## S. Mësses a Corvara

- 05.01.2020** **Dumënia–Domenica–Sonntag–II.Dumënia dô Nadè**  
*Jan 1,1-18*  
10,00 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Giuseppe Thaler.  
S.Mëssa pur def.ti Valentino y Monica Valentin.  
S.Mëssa pur def.ti Teodoro y Milia Rottonara.  
18,30 S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.  
S.Mëssa pur def.ta Anna Agreiter – Pider.
- 06.01.2020** **Lünesc – Lunedì – Montag – Festa de S.Guagna**  
10,00 S.Mëssa dl'ann pur def.tes Hilda y Notburga Kostner.  
S.Mëssa dl'ann pur def.tes Teresia y Claudia.  
18,30 S.Mëssa **ciantada dal cor de dljia:**  
S.Mëssa pur def.ta Andreina Sigismondi – Longhi.  
III. S.Mëssa de supultüra pur def.ta Angela Dalponte.  
S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner.  
S.Mëssa pur def.ta Olga Kostner y Siur Fonjo.
- 10.01.2020** **Vëindres - Venerdì – Freitag**  
07,25 S.Mëssa pur def.to Pepi Pezzei.  
S.Mëssa in onur dl'Angelo Custode.
- 11.01.2020** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
18,30 Prüma S.Mëssa dla Festa dl Bato de Gejù:  
S.Mëssa pur def.ta Eddi Pezzei – Poletto.  
S.Mëssa pur def.ta Luigia Bernard – Agreiter.
- 12.01.2020** **Dumënia–Domenica–Sonntag – Festa dl Bato de Gejù**  
*Matf 3,13-17*  
10,00 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.ta Caterina Zingerle.  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Dorgio – Crepaz.  
18,30 S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Maria Pedevilla.



## S. Mësses a Calfosch

- 05.01.2020** **Dumënia–Domenica–Sonntag– II. Dumënia dô Nadè**  
*Jan 1,1–18*  
08,30 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Maria Mersa, Trafoi.  
S.Mëssa pur def.to Giuvani Costa.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Iaco Castlunger.  
S.Mëssa pur def.to Giuvani Mersa.  
17,00 S.Mëssa pur def.ta Maria Oberhammer – Costner.  
S.Mëssa pur les animes.
- 06.01.2020** **Lünesc – Lunedì – Montag – Festa de S.Guagna**  
08,30 S.Mëssa **ciantada dal « Terzet Excitas »:**  
S.Mëssa pur def.ti Sepl, Maria, Alfred, Franzl y Giuvani Mersa.  
17,00 S.Mëssa **ciantada dal cor de dljia:**  
S.Mëssa pur la fam. de Lois Alfreider.  
S.Mëssa pur les püres animes.  
S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo y Don Vincenzo Frena.
- 07.01.2020** **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
17,00 S.Mëssa pur def.to Giuvani Oberbacher.  
S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin.
- 08.01.2020** **Mercui - Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Emma Posch.  
S.Mëssa pur def.to Giuvani Costa.
- 10.01.2020** **Vëindres - Venerdì – Freitag**  
18,30 S.Mëssa de ringraziamënt pur la müjiga da Calfosch – Corvara.
- 11.01.2020** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 Prüma S.Mëssa dla Festa dl Bato de Gejù:  
S.Mëssa pur düc i defunc.  
S.Mëssa pur def.ti Paolo Costner y Mario Alber:  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Luca Valentin.  
S.Mëssa pur def.to Lois Declara.
- 12.01.2020** **Dumënia–Domenica–Sonntag – Festa dl Bato de Gejù**  
*Matf 3,13-17*  
08,30 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.to Franz Mersa, Trafoi.  
S.Mëssa pur def.ti Tarina, Sepl y Richard.  
17,00 S.Mëssa pur def.to Luigino Bettini.  
S.Mëssa pur def.ti Franz y Wilma Kastlunger.